



89980141 (Eurostecker)

89980141/01 (Netzstecker Typ J)

DE // Kontaktgrill



MX Logistika SL, spol. s r. o.,
Rožňavská 32
82104 Bratislava II
Ružinov, Slowakei
www.moebelix.com
info@moebelix.at



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sämtliche Anweisungen vor Gebrauch durch und befolgen Sie diese, damit Sie das Gerät bestmöglich verwenden können und um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sicher auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, legen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung bei.

Im Falle einer Beschädigung, die durch ein Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht wurde, erlischt die Garantie. Der Hersteller bzw. das Importunternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Nichtbeachten der Bedienungsanleitung, nachlässige Verwendung oder eine Verwendung nicht gemäß den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden.

1. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und vom Nutzer ausführbare Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
4. Bewahren Sie Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Hinweise zur Reinigung von Flächen, die mit Lebensmitteln oder Öl in Kontakt kommen, finden Sie im Abschnitt „REINIGUNG UND PFLEGE“.
7. Das Gerät darf nicht mithilfe einer Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung betrieben werden.
8. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in Bereichen wie den Folgenden bestimmt: Küchen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen, Bauernhöfe, Hotels, Raststätten und andere Wohneinrichtungen (verwendet von Gästen bzw. Bewohnern), Frühstückspensionen.
9. Bevor Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken, stellen Sie sicher, dass Spannung und Frequenz den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
10. Verbinden Sie dieses Gerät ausschließlich mit einer geerdeten Steckdose.
11. Wird ein Verlängerungskabel verwendet, muss dieses für den Strombedarf des Geräts geeignet sein. Ansonsten kann es zu einer Überhitzung des Verlängerungskabels und/oder Netzsteckers kommen. Durch das Verlängerungskabel besteht Stolper- und somit Verletzungsgefahr. Achten Sie darauf, gefährliche Situationen zu vermeiden.
12. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet und bevor es gereinigt wird.
13. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt, und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenem Feuer fern.
14. Tauchen Sie weder Gerät noch Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
15. Ziehen Sie den Netzstecker, um diesen aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
16. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und bringen Sie es zur Reparatur zu einem autorisierten Kundendienst.
17. Mit nassen Händen darf der Netzstecker weder mit dem Stromnetz verbunden noch von diesem getrennt werden.
18. Versuchen Sie niemals das Gehäuse des Geräts zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
19. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand niemals unbeaufsichtigt.
20. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung für kommerzielle Zwecke bestimmt.
21. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

22. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und verbiegen Sie es nicht.
23. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche, von der es nicht herunterfallen kann.
24. Die Verwendung von Zubehör, welches nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Verletzungen verursachen.
25. Wenn Sie Produkte mit Antihafbeschichtung verwenden, stellen Sie sicher, dass sich keine Vögel im selben Raum befinden und dass der Raum vollständig verschlossen und gut belüftet werden kann.



26. **Vorsicht – heiße Oberfläche.**

WARNUNG! Berühren Sie die zugänglichen Flächen nicht, während das Gerät in Betrieb ist. Während des Betriebs können Teile des Geräts eine hohe Temperatur erreichen.

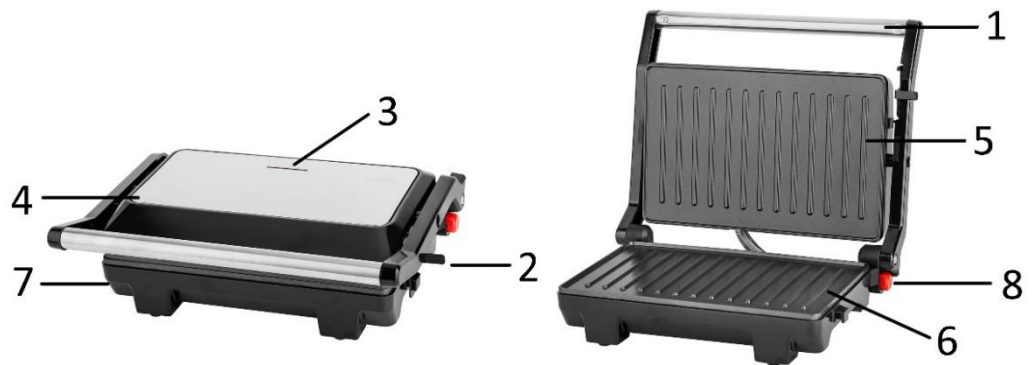


27. Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des LFGB und ist für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.



28. Dieses Gerät darf nur in Innenbereichen verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.

BESTANDTEILE



1. Griff
2. Verriegelung
3. Kontrollleuchte
4. Oberes Gehäuse
5. Obere Grillplatte
6. Untere Grillplatte
7. Unteres Gehäuse
8. Entriegelungsknopf für Scharnier

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Wischen Sie das Gehäuse sowie die Grillplatten mit einem weichen, feuchten Tuch sauber und trocknen Sie sie anschließend ab.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.

Hinweis: Wenn das Gerät zum ersten Mal erhitzt wird, kann es zu leichter Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und unbedenklich.

GEBRAUCH

1. Geben Sie für ein optimales Ergebnis etwas Speiseöl auf die Grillplatten.
2. Schließen Sie den Kontaktgrill und verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose. Das Gerät beginnt mit dem Vorheizen und die Kontrollleuchte leuchtet auf.
3. Nach ca. 1,5 Minuten ist die Betriebstemperatur erreicht und die Kontrollleuchte erlischt.

4. Öffnen Sie den Kontaktgrill und legen Sie die vorbereiteten Zutaten auf die untere Grillplatte. Schließen Sie den Kontaktgrill. Die Kontrollleuchte leuchtet erneut auf.
5. Nach ca. 4–6 Minuten Grillzeit erlischt die Kontrollleuchte wieder. Kontrollieren Sie, ob die Zutaten goldbraun gebraten sind. Passen Sie die Grillzeit nach Belieben an.
6. Nehmen Sie die fertig zubereiteten Zutaten mit Küchenbesteck aus Holz- oder Kunststoff von der Grillplatte, um die Antihafbeschichtung der Grillplatten zu schützen.
7. Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker und lassen Sie den geöffnete Kontaktgrill abkühlen.

Hinweis:

1. Lassen Sie das Gerät während dem Vorheizen verschlossen, um den Vorgang zu beschleunigen.
2. Die Verriegelung kann dazu verwendet werden, das Gerät fest zu verschließen.
3. Es ist zu empfehlen, die beiden Grillplatten während des Betriebs mit der Verriegelung zu verschließen. Versuchen Sie jedoch nicht, die Verriegelung gewaltsam zu schließen, besonders dann, wenn sich große Grillguttücke zwischen den Grillplatten befinden. Die Garzeit kann sich verlängern, wenn das Grillgut sehr hoch oder dick ist oder wenn die beiden Grillplatten nicht geschlossen wurden.
4. Tauen Sie tiefgefrorene Zutaten vor dem Grillen auf.
5. Wenn Sie Saucen oder Marinaden mit hohem Zuckergehalt wie z. B. Barbecue-Sauce verwenden, vermeiden Sie es, diese bei hohen Temperaturen auf die Grillplatten zu geben. Der darin enthaltene Zucker kann in die Antihafbeschichtung einbrennen und diese beschädigen.

VERWENDUNG ALS OFFENER GRILL



- Stellen Sie das Gerät auf eine saubere, ebene Fläche, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Das Gerät kann in flacher Position verwendet werden.
- Um die obere Grillplatte auf gleicher Höhe mit der unteren Grillplatte zu positionieren, halten Sie mit einer Hand den Entriegelungsknopf für das Scharnier gedrückt und legen Sie mit der anderen Hand die obere Grillplatte um.
- Verwenden Sie das Gerät als offenen Grill zur Zubereitung von Burgern, Steak, Geflügel (das Grillen von Hähnchen mit Knochen ist nicht zu empfehlen, da es auf einem offenen Grill nicht gleichmäßig gart), Fisch und Gemüse.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
3. Verwenden Sie zur Reinigung niemals scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z.B. Messer oder Scheuerbürsten).
4. Um Rückstände von den Grillplatten zu entfernen, verteilen Sie warmes Wasser und Spülmittel über den Rückständen oder legen Sie feuchtes Küchenpapier darauf, um die Rückstände aufzuweichen. Reinigen Sie die Grillplatten mit einem weichen Tuch oder einem nicht-scheuernden Spülschwamm.
5. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien, da dies die Oberflächen beschädigt.

Vorsicht: Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!

TECHNISCHE DATEN

Spannung/Frequenz	220–240 V Wechselstrom, 50–60 Hz
Nennleistung	1000 W
Wenn ausgeschaltet	0 W (rechtliche Vorgabe $\leq 0,5$ W)
Schutz vor Stromschlägen	Klasse I
Produktmaße (L x B x H)	26,6 x 22,5 x 9,3 cm
Nettogewicht	1,4 kg
Grillfläche	23 x 14,5 cm
Temperatur	ca. 190 °C
Kontrollleuchte	230 V Wechselstrom, 0,25 W, orangefarbene Neonleuchte. Die Lichtquelle ist nicht durch den Benutzer austauschbar.
Netzkabellänge	70 cm

Entsorgung



Dieses Produkt ist mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Aufgrund von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Bestandteilen sind Elektro- und Elektronikgeräte, die nicht getrennt entsorgt werden, potenziell schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung oder Abfallentsorgungsstelle vor Ort für Informationen zu Rückgabe und Recycling dieses Produkts.



89980141 (евро щепсел)

89980141/01 (щепсел за електрическата мрежа тип J)

BG // Електрически грил



MX Logistika SL, spol. s r. o.,
Rožňavská 32
82104 Братислава II
Ружинов, Словакия
www.moebelix.com
info@moebelix.at



УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете всички инструкции преди употреба и ги спазвайте, за да можете да използвате уреда възможно най-добре и да избегнете нараняване или повреда. Съхранявайте това ръководство за експлоатация на сигурно място. Ако предавате уреда на трети лица, не забравяйте да приложите тези инструкции за експлоатация.

Гаранцията незабавно отпада в случай на повреда, дължаща се на неспазване на това ръководство за експлоатация. Производителят или фирмата вносител не поемат отговорност за щети, причинени от неспазване на ръководството за експлоатация, небрежна употреба или употреба, която не е в съответствие с инструкциите в това ръководство за експлоатация.

1. Уредът може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали свързаните с това опасности.
2. Деца не бива да си играят с уреда.
3. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не бива да се извършват от деца, освен ако те не са по-големи от 8 години и са под надзор.
4. Съхранявайте уреда и захранващия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
5. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, неговия дистрибутор или от специализиран персонал с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
6. Указания относно почистването на повърхности, които влизат в контакт с хранителни продукти или олио, ще намерите в раздел "ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА".
7. Не използвайте уреда с таймер или отделно дистанционно управление.
8. Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на места като следните: кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди, ферми, хотели, места за паркиране и други жилищни сгради (използвани от гости съотв. живущи), пансиони със закуска.
9. Преди да пхнете щепсела в контакт се уверете, че местното напрежение и честота отговарят на данните от фабричната табелка.
10. Свързвайте този уред само към заземен контакт.
11. Ако се използва допълнителен свързващ кабел, той трябва да е подходящ за изискванията за мощност на уреда. В противен случай може да се стигне до прегряване на допълнителния свързващ кабел и/или на щепсела. Допълнителният свързващ кабел представлява риск от спъване и съответно нараняване. Внимавайте да избегнете опасни ситуации.
12. Изваждайте щепсела от контакта, когато уредът не се използва и преди да бъде почистен.
13. Уверете се, че захранващият кабел не виси над остри ръбове и го дръжте далеч от горещи предмети и открит пламък.
14. Не потапяйте нито уреда, нито щепсела във вода или други течности. Съществува опасност за живота поради токов удар!
15. Хващайте самия щепсел, за да го издърпате от контакта. Не дърпайте за захранващия кабел.
16. Не докосвайте уреда, ако е паднал във вода. Изключете щепсела от контакта, изключете уреда и го занесете за ремонт в оторизиран сервизен център.
17. Не пхайте щепсела в контакта и не го изваждайте от него с мокри ръце.
18. Никога не се опитвайте да отваряте корпуса на уреда или да го ремонтирате сами. Това може да доведе до токов удар.
19. Никога не оставяйте уреда във включено състояние без надзор.
20. Този уред не е подходящ за търговски цели.
21. Използвайте уреда само по предназначение.
22. Не увивайте захранващия кабел около уреда и не го огъвайте.
23. Поставете уреда върху стабилна, равна повърхност, от която не може да падне.

24. Използването на принадлежности, които не са препоръчани от производителя, може да причини наранявания.
25. Ако ползвате продукти с незалепващо покритие моля уверете се, че в същото помещение не се намират птици, и че помещението може напълно да се затваря и добре да се проветрява.



26. **Внимание – гореща повърхност.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не докосвайте достъпните повърхности, докато уредът работи. По време на употреба части на уреда могат да достигнат висока температура.

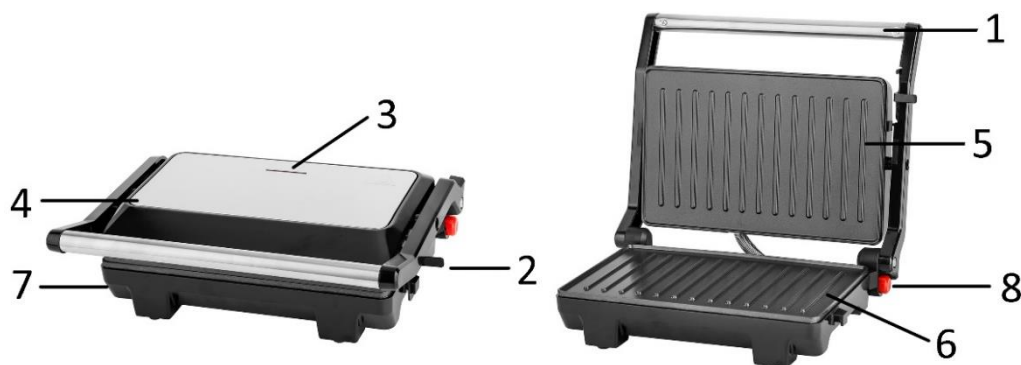


27. Този уред отговаря на изискванията на LFGB и е подходящ за контакт с храни.



28. Този уред може да се използва само на закрито. НЕ използвайте уреда навън.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЕЛЕМЕНТИ



1. дръжка
2. заключване
3. контролна лампичка
4. горен корпус
5. горна грил плоча
6. долна грил плоча
7. долен корпус
8. бутон за освобождаване на пантата

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Отстранете всички опаковъчни материали.
2. Избършете корпуса и плочите на грила с мека, влажна кърпа и след това ги подсушете.
3. Развийте хранящия кабел напълно.

Указание: Когато уредът се загрева за пръв път, може да се появи лек пушек или мирис. Това е нормално и не бива да Ви тревожи.

УПОТРЕБА

1. За оптимален резултат намажете грил плочите с малко готварско олио.
2. Затворете електрическия грил и свържете хранящия кабел към електрически контакт. Уредът започва да загрева и светва контролната лампичка.
3. След приблизително 1,5 минути се достига работната температура и контролната лампичка изгасва.
4. Отворете електрическия грил и поставете готовите съставки върху долната грил плоча. Затворете електрическия грил. Контролната лампичка светва отново.
5. След приблизително 4-6 минути печене на грил, контролната лампичка отново угасва. Проверете дали съставките са златистокафяви. Регулирайте времето, както желаете.

6. Извадете готовите съставки от грил плочата, като използвате дървени или пластмасови кухненски прибори, за да предпазите незалепващото покритие на грил плочите.
7. След употреба изключете щепсела от електрическата мрежа и оставете отворения електрически грил да изстине.

Забележка:

1. Оставете уреда затворен по време на загряването, за да ускорите процеса.
2. Заклучващия механизъм може да се използва за здраво затваряне на уреда.
3. Препоръчваме ви да застопорите двете грил плочи с помощта на заключващия механизъм по време на работа. Въпреки това не се опитвайте да затворите заключващия механизъм със сила, особено ако между грил плочите има големи парчета храна. Времето за готвене може да е по-дълго, ако продуктите за печене на грил са много високи или дебели или ако двете грил плочи не са затворени.
4. Размразете замразените съставки преди да ги печете на грил.
5. Ако използвате сосове или маринати с високо съдържание на захар, като например сос за барбекю, избягвайте да ги добавяте към плочите на грила при високи температури. Съдържащата се в него захар може изгори в незалепващото покритие и да го повреди.

ИЗПОЛЗВАНЕ КАТО ОТКРИТ ГРИЛ



- Поставете уреда върху чиста и равна повърхност, преди да започнете работа с него. Уредът може да се използва в хоризонтално положение.
- За да позиционирате горната грил плоча на същата височина като долната грил плоча, задръжте бутона за освобождаване на пантата с едната си ръка, а с другата завъртете горната плоча на грила.
- Използвайте уреда като открит грил за приготвяне на бургери, пържоли, птиче месо (не се препоръчва печенето на пиле с кости, тъй като върху открит грил няма да се изпече равномерно), риба и зеленчуци.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

1. Издърпайте щепсела от контакта.
2. Преди почистване оставете уреда да се охлади напълно.
3. При почистване никога не използвайте абразивни почистващи препарати или остри предмети (напр. ножове или четки за почистване).
4. За да отстраните остатъците от плочите на грила, разнесете топла вода и течност за миене върху остатъците или поставете влажна кухненска хартия отгоре, за да се размекнат остатъците. Почистете плочите на грила с мека кърпа или неабразивна гъба.
5. Избършете корпуса с влажна кърпа. Не използвайте абразивни инструменти за почистване, тъй като това ще повреди повърхностите.

Внимание: Не потапяйте уреда във вода или други течности. Съществува опасност за живота поради токов удар!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение/честота	220-240 V променлив ток, 50-60 Hz
Номинална мощност	1000 W
В изключено състояние	0 W (законово изискване $\leq 0,5$ W)
Защита от токов удар	Клас I
Размери на продукта (Д x Ш x В)	26,6 x 22,5 x 9,3 см
Нетно тегло	1,4 кг
Грил повърхност	23 x 14,5 см
Температура	приблизително 190 °C
Контролна лампичка	230 V променлив ток, 0,25 W, оранжева неонена светлина. Източникът на светлина не може да бъде заменен от потребителя.
дължина на захранващия кабел	70 см

Изхвърляне



Този продукт е етиктиран със символа на зачеркнатата кофа за боклук с колелца в съответствие с Директива 2012/19/ЕС на ЕС, за да се посочи, че не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти електрическото и електронното оборудване, което не е изхвърлено разделно, е потенциално вредно за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с местния градски офис или център за изхвърляне на отпадъци за информация относно връщането и рециклирането на този продукт.



89980141 (Europlug)

89980141/01 (fiche secteur type J)

FR // Gril de contact



MX Logistika SL, spol. s r. o.,
Rožňavská 32
82104 Bratislava II
Ružinov, Slovaquie
www.moebelix.com
info@moebelix.at



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les instructions avant utilisation et suivez-les afin de pouvoir utiliser l'appareil de manière optimale et d'éviter toute blessure ou tout dommage. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez à joindre ce mode d'emploi.

La garantie cesse en cas d'un dommage causé par le non-respect du présent mode d'emploi. Le fabricant ou l'importateur décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation non conforme aux instructions du présent mode d'emploi.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ou par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu les instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils ont compris les risques encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien réalisable par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de huit ans et sont surveillés.
4. Conservez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de huit ans.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un technicien qualifié, afin de prévenir tout danger.
6. Vous trouverez des détails sur le nettoyage des surfaces en contact avec la nourriture ou l'huile dans la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».
7. Ne faites pas fonctionner l'appareil au moyen d'une minuterie ou d'une télécommande séparée.
8. L'appareil est destiné à l'usage domestique ou à des domaines similaires tels que les suivants : les cuisines pour le personnel des magasins, bureaux ou autres environnements professionnels ; les exploitations agricoles ; les hôtels, les stations-service et autres types d'hébergements (utilisation par les clients ou les résidents) ; les chambres d'hôtes.
9. Avant de brancher la fiche d'alimentation dans une prise, assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent aux indications de la plaque signalétique.
10. Branchez cet appareil exclusivement dans une prise mise à la terre.
11. Si vous utilisez une rallonge, veuillez à ce qu'elle soit adaptée à la puissance de l'appareil. Sinon, ceci peut entraîner une surchauffe de la rallonge et/ou de la fiche secteur. La rallonge présente un risque de trébuchement et donc de blessure. Veuillez à éviter toute situation dangereuse.
12. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise quand vous n'utilisez pas l'appareil et avant de le nettoyer.
13. Veuillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas sur des arêtes vives et tenez-le à distance des objets chauds et des flammes nues.
14. Ne plongez ni l'appareil ni la fiche d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides. Il existe un danger de mort par électrocution !
15. Tirez sur la fiche pour la débrancher de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
16. Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez la fiche secteur, éteignez l'appareil et apportez-le à un service après-vente agréé pour réparation.
17. Il ne faut ni brancher ni débrancher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
18. N'essayez en aucun cas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ou de le réparer vous-même. Cela peut entraîner un choc électrique.
19. Ne laissez jamais l'appareil en marche sans surveillance.
20. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.
21. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
22. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
23. Placez l'appareil sur une surface stable et plane de laquelle il ne peut pas tomber.
24. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut causer des blessures.

25. Si vous utilisez des produits avec un revêtement antiadhésif, assurez-vous qu'il n'y a pas d'oiseaux dans la même pièce et que celle-ci peut être complètement fermée et bien ventilée.



26. Attention – surface brûlante.

AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas les surfaces accessibles pendant que l'appareil est en marche. Pendant le fonctionnement, certaines parties de l'appareil peuvent atteindre une température élevée.

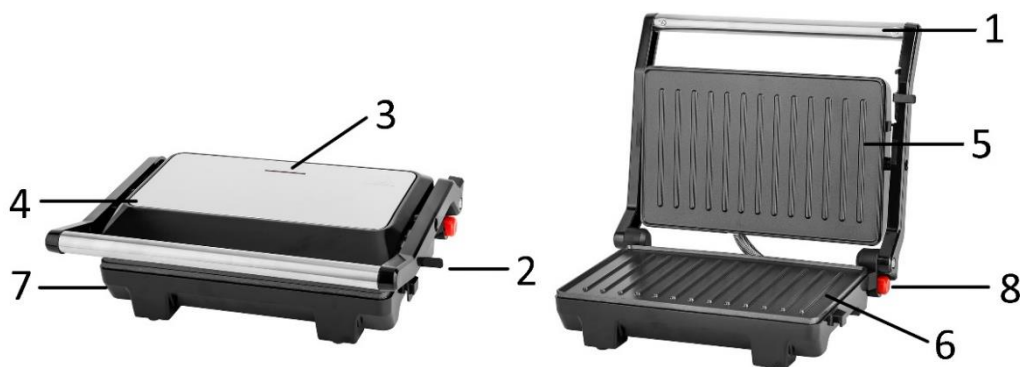


27. Cet appareil répond aux exigences du code allemand des denrées alimentaires et aliments pour animaux (« LFGB ») et convient au contact avec les aliments.



28. Cet appareil doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.

COMPOSANTS



1. Poignée
2. Verrouillage
3. Voyant lumineux
4. Boîtier supérieur
5. Plaque gril supérieure
6. Plaque gril inférieure
7. Boîtier inférieur
8. Bouton de déverrouillage pour charnière

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Nettoyez le boîtier et les plaques gril à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis séchez-les.
3. Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.

Remarque : lorsque l'appareil chauffe pour la première fois, il peut y avoir un léger dégagement de fumée ou d'odeurs. C'est normal et sans danger.

UTILISATION

1. Pour un résultat optimal, mettez un peu d'huile alimentaire sur les plaques gril.
2. Fermez le gril de contact et branchez le câble d'alimentation à une prise électrique. L'appareil commence à préchauffer et le voyant lumineux s'allume.
3. Après environ 1,5 minute, la température de fonctionnement est atteinte et le voyant lumineux s'éteint.
4. Ouvrez le gril de contact et placez les ingrédients préparés sur la plaque inférieure. Fermez le gril de contact. Le voyant lumineux s'allume à nouveau.
5. Après environ 4 à 6 minutes de cuisson, le voyant lumineux s'éteint à nouveau. Vérifiez que les ingrédients sont bien dorés. Ajustez le temps de cuisson à votre guise.

6. Retirez les ingrédients cuits de la plaque à l'aide d'ustensiles de cuisine en bois ou en plastique afin de protéger le revêtement antiadhésif des plaques.
7. Après utilisation, débranchez la fiche secteur et laissez refroidir le gril de contact ouvert.

Remarque :

1. Laissez l'appareil fermé pendant le préchauffage afin d'accélérer le processus.
2. Le verrouillage peut être utilisé pour bien fermer l'appareil.
3. Il est recommandé de fermer les deux plaques gril à l'aide du verrouillage pendant le fonctionnement. N'essayez toutefois pas de fermer le verrouillage de force, en particulier si de gros morceaux d'aliments se trouvent entre les plaques gril. Le temps de cuisson peut être prolongé si les aliments à griller sont très hauts ou épais ou si les deux plaques gril n'ont pas été fermées.
4. Décongelez les ingrédients surgelés avant de les griller.
5. Si vous utilisez des sauces ou des marinades à forte teneur en sucre, telles que la sauce barbecue, évitez de les verser sur les plaques gril à haute température. Le sucre qu'elles contiennent peut brûler et endommager le revêtement antiadhésif.

UTILISATION COMME GRIL OUVERT



- Placez l'appareil sur une surface propre et plane avant de le mettre en service. L'appareil peut être utilisé en position ouverte.
- Pour positionner la plaque supérieure au même niveau que la plaque inférieure, maintenez le bouton de déverrouillage de la charnière enfoncé d'une main et retournez la plaque supérieure de l'autre main.
- Utilisez l'appareil comme un gril ouvert pour préparer des hamburgers, des steaks, de la volaille (il n'est pas recommandé de faire griller du poulet avec os, car il ne cuit pas uniformément sur un gril ouvert), du poisson et des légumes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.
3. N'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs ou d'objets pointus (p.ex. des couteaux ou des brosses à récurer) pour le nettoyage.
4. Pour éliminer les résidus des plaques gril, versez de l'eau chaude et du liquide vaisselle sur les résidus ou placez du papier essuie-tout humide dessus pour les ramollir. Nettoyez les plaques gril avec un chiffon doux ou une éponge non abrasive.
5. Essuyez le boîtier avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'ustensiles de nettoyage abrasifs, car cela endommagerait les surfaces.

Attention : ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Il existe un danger de mort par électrocution !

DONNÉES TECHNIQUES

Tension/fréquence	220-240 V courant alternatif, 50-60 Hz
Puissance nominale	1000 W
Hors tension	0 W (exigence légale $\leq 0,5$ W)
Protection contre les chocs électriques	Classe I
Dimensions du produit (L x l x H)	26,6 x 22,5 x 9,3 cm
Poids net	1,4 kg
Surface de cuisson	23 x 14,5 cm
Température	env. 190 °C
Voyant lumineux	230 V courant alternatif, 0,25 W, voyant néon orange. La source lumineuse ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.
Longueur du câble d'alimentation	70 cm

Élimination



Ce produit est marqué du symbole représentant une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE, afin d'indiquer qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. En raison des substances, mélanges ou composants dangereux qu'ils contiennent, les équipements électriques et électroniques qui ne sont pas éliminés séparément peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter votre administration municipale ou votre centre local de collecte des déchets pour obtenir des informations sur la restitution et le recyclage de ce produit.



89980141 (Europlug)

89980141/01 (Spina di rete tipo J)

IT // Griglia a contatto



MX Logistika SL, spol. s r. o.,
Rožňavská 32
82104 Bratislava II
Ružinov, Slovackia
www.moebelix.com
info@moebelix.at



AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e seguirle per garantire un uso ottimale dell'apparecchio ed evitare lesioni o danni. Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, allegare le presenti istruzioni per l'uso.

In caso di danni causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso, decadono immediatamente i diritti di garanzia. Il produttore o la società importatrice non si assume alcuna responsabilità per i danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, dall'uso negligente o dall'uso non conforme alle indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Il dispositivo può esser utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze in merito solo sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso sicuro del dispositivo e dei pericoli legati allo stesso.
2. I bambini NON devono giocare con il microonde.
3. La pulizia e la manutenzione effettuabile dall'utilizzatore non possono essere eseguite da bambini, a meno che questi abbiano più di 8 anni e vengano sorvegliati.
4. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
5. Per evitare qualsiasi pericolo, il cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal distributore o da personale qualificato.
6. Le istruzioni per la pulizia delle superfici a contatto con alimenti o olio sono riportate nel paragrafo "PULIZIA E MANUTENZIONE".
7. Non è consentito utilizzare l'apparecchio con un timer esterno o con un telecomando a parte.
8. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e nei seguenti ambiti: Cucine per i dipendenti di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, aziende agricole, alberghi, stazioni di servizio e altre strutture residenziali (utilizzate da ospiti o residenti), bed and breakfast.
9. Prima di inserire la spina nella presa di corrente, accertarsi che la tensione e la frequenza corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta.
10. Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra.
11. Se si utilizza una prolunga, questa deve essere adatta ai requisiti di potenza dell'apparecchio. Altrimenti la prolunga e/o la spina di alimentazione potrebbero surriscaldarsi. La prolunga presenta un rischio di inciampo e quindi di lesioni. Fare attenzione ad evitare situazioni pericolose.
12. Staccare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di procedere con la pulizia.
13. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda su spigoli vivi e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
14. Non immergere l'apparecchio o la spina di rete in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte per scossa elettrica!
15. Estrarre la spina di rete per scollegarla dalla presa. Evitare di tirare il cavo di alimentazione.
16. Non toccare l'apparecchio se è caduto in acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e portarlo presso un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
17. Non collegare né staccare mai la spina dalla presa elettrica con le mani bagnate.
18. Non tentare mai di aprire l'involucro del dispositivo o di ripararlo da soli. Questo potrebbe infatti provocare scosse elettriche.
19. Non abbandonare mai l'aspirapolvere acceso, che va invece costantemente sorvegliato.
20. L'apparecchio non è idoneo per l'uso con un timer esterno o un telecomando.
21. Utilizzare l'apparecchio unicamente per lo scopo previsto.
22. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio ed evitare di piegarlo.
23. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana dalla quale non possa cadere.
24. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può provocare lesioni.

25. Se utilizzate prodotti con rivestimento antiaderente, assicuratevi che non ci siano uccelli nella stessa stanza e che questa possa essere completamente chiusa e ben ventilata.



26. Cautela – superficie bollente.

AVVERTENZA! Non toccare le superfici accessibili mentre l'apparecchio è in funzione. Mentre l'apparecchio è in funzione, alcune parti dell'apparecchio possono raggiungere alte temperature.

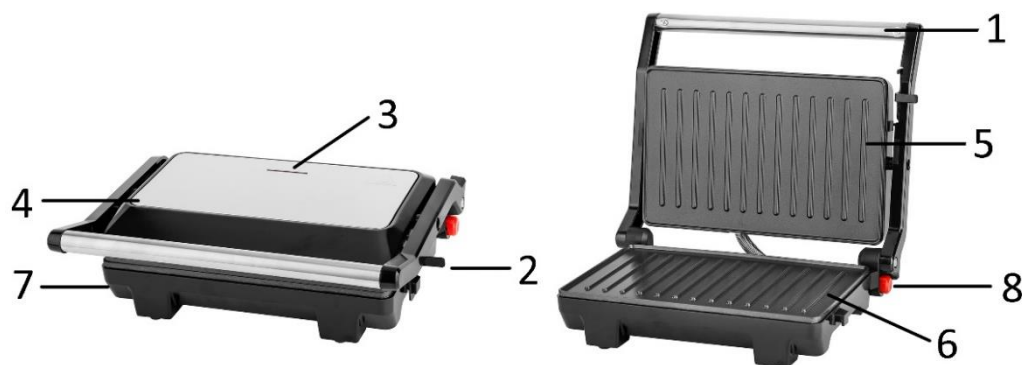


27. Questo apparecchio soddisfa i requisiti del LFGB (codice alimentare tedesco) ed è adatto al contatto con gli alimenti.



28. Questo apparecchio può essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto.

COMPONENTI



1. Impugnatura
2. Bloccaggio
3. Spia di controllo temperatura
4. Corpo superiore
5. Piastra superiore della griglia
6. Piastra inferiore della griglia
7. Corpo inferiore
8. Pulsante di rilascio per la cerniera

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

1. Rimuovere tutti i materiali da imballo.
2. Pulire l'alloggiamento e le piastre della griglia con un panno morbido e umido, quindi asciugarli.
3. Avvolgere interamente il cavo di alimentazione.

Nota: Quando si riscalda per la prima volta, l'apparecchio potrebbe sviluppare un po' di fumo e di odore. Questo è normale e non è pericoloso.

USO

1. Per ottenere risultati ottimali applicare alle piastre del grill una piccola quantità di olio alimentare.
2. Chiudere la griglia a contatto e collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente. L'apparecchio inizia a preriscaldarsi e la spia si accende.
3. Dopo circa 1,5 minuti, la temperatura di esercizio è raggiunta e la spia si spegne.
4. Aprire la griglia a contatto e posizionare gli ingredienti preparati sulla piastra inferiore della griglia. Chiudere la griglia a contatto. La spia si accende di nuovo.
5. Dopo circa 4-6 minuti di cottura, la spia si spegne nuovamente. Controllare che gli ingredienti siano dorati. Regolare il tempo di cottura secondo le proprie esigenze.

6. Rimuovere gli ingredienti preparati dalla piastra con utensili di legno o di plastica per proteggere il rivestimento antiaderente delle piastre.
7. Dopo l'uso, scollegare la spina dalla rete e lasciare raffreddare la griglia a contatto aperta.

Nota:

1. Lasciare l'apparecchio chiuso durante il preriscaldamento per accelerare il processo.
2. Il blocco può essere utilizzato per chiudere saldamente l'apparecchio.
3. Si consiglia di bloccare le due piastre della griglia con il meccanismo di bloccaggio durante il funzionamento. Tuttavia, non cercare di chiudere la serratura con la forza, soprattutto se tra le piastre del grill ci sono pezzi di cibo di grandi dimensioni. Il tempo di cottura può essere più lungo se il cibo è molto alto o spesso o se le due piastre del grill non sono state chiuse.
4. Scongela gli ingredienti congelati prima di grigliarli.
5. Se si utilizzano salse o marinate ad alto contenuto di zucchero, come la salsa barbecue, evitare di aggiungerle alle piastre ad alta temperatura. Lo zucchero contenuto può bruciare il rivestimento antiaderente e danneggiarlo.

UTILIZZO COME GRILL APERTO

- Prima di utilizzare l'apparecchio, collocarlo su una superficie pulita e piana. Il dispositivo può essere utilizzato in posizione piana.
- Per posizionare la piastra grill superiore alla stessa altezza della piastra grill inferiore, tenere premuto il pulsante di rilascio della cerniera con una mano e girare la piastra grill superiore con l'altra.
- Utilizzare l'apparecchio come griglia aperta per preparare hamburger, bistecche, pollame (si sconsiglia di grigliare il pollo con l'osso perché non si cuoce uniformemente su una griglia aperta), pesce e verdure.

PULIZIA E CURA

1. Staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Prima della pulizia l'apparecchio deve essersi completamente raffreddato.
3. Non utilizzare mai detergenti abrasivi od oggetti affilati (ad esempio coltelli o spazzole) per la pulizia.
4. Per rimuovere i residui dalle piastre della griglia, spargere acqua calda e detersivo per piatti sui residui o mettere della carta da cucina umida per ammorbidire i residui. Pulire le piastre della griglia con un panno morbido o una spugna non abrasiva.
5. Passare l'alloggiamento con un panno morbido inumidito. Non utilizzare strumenti di pulizia abrasivi per non danneggiare le superfici.

Attenzione: Evitare di immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte per scossa elettrica!

DATI TECNICI

Tensione/Frequenza	Corrente alternata 220-240 V, 50-60 Hz
Potenza nominale	1000 W
Quando è spento	0 W (standard richiesto $\leq 0,5$ W)
Protezione contro le scosse elettriche	Classe I
Dimensioni del prodotto (L x L x A)	26,6 x 22,5 x 9,3 cm
Peso netto	1,4 kg
Superficie della griglia	23 x 14,5 cm
Temperatura	circa 190 °C
Spia di controllo temperatura	230 V corrente alternata, 0,25 W, luce al neon arancione. La sorgente luminosa non può essere sostituita dall'utente.
Lunghezza del cavo di alimentazione	70 cm

Smaltimento



Questo prodotto è etichettato con il simbolo del cassonetto barrato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE per indicare che non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. A causa di sostanze, miscele o componenti pericolosi, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non smaltite separatamente sono potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute umana. Per informazioni sulla restituzione e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale o il centro di smaltimento rifiuti.



89980141 (Euro csatlakozó)

89980141/01 (J típusú hálózati csatlakozó)

HU // Kontaktgrill



MX Logistika SL, spol. s. r. o.,
Rožňavská 32
82104 Bratislava II
Ružinov, Szlovákia
www.moebelix.com
info@moebelix.at

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Használat előtt olvassa el az összes biztonsági tudnivalót, és kövesse azokat a legjobb eredmény elérése, valamint a sérülések vagy meghibásodások elkerülése érdekében. A használati útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a terméket továbbadja egy harmadik személynek, adja oda az útmutatót is.

Olyan kár esetén, amely ezen használati útmutató figyelmen kívül hagyásából következik, a garancia érvényét veszíti. A gyártó vagy az importőr cég nem vállal felelősséget a használati utasítás be nem tartásából, gondatlan használatból vagy a jelen használati útmutatóban található utasítások be nem tartásából eredő károkért.

1. A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a biztonságos használatról és a használat veszélyeiről.
2. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
3. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha elmúltak 8 évesek és felügyelnek rájuk.
4. A készüléket és a hálózati kábelt 8 éven aluli gyermekektől távol tárolja.
5. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
6. Az élelmiszerekkel érintkező felületek tisztítására vonatkozó utasításokat lásd a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” című fejezetben.
7. Ne üzemeltesse a készüléket külső időzítővel vagy távirányítóval.
8. A készülék háztartási célra és a következő helyeken használható: üzletek, irodák és egyéb munkahelyi környezetek dolgozói konyhájában, gazdaságokban, hotelekben, pihenőhelyeken és egyéb szállóhelyeken (vendégek, ill. lakók általi használatra), panziókban.
9. Mielőtt bedugja a hálózati csatlakozót a konnektorba, győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség és a frekvencia megegyezik a típustáblán található adatokkal.
10. Kizárólag földelt konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
11. Ha hosszabbító kábelt használ, annak meg kell felelnie a készülék teljesítményigényének. Ellenkező esetben a hosszabbító kábel és/vagy a hálózati csatlakozó túlmelegedhet. A hosszabbító kábel botlás- és ezáltal sérülésveszélyt jelent. Vigyázzon, hogy elkerülje a veszélyes helyzeteket.
12. Tisztítás előtt, illetve ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
13. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le éles peremekről, és tartsa távol forró felületektől és a nyílt lángtól.
14. Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozót vízbe vagy egyéb folyadékba. Ez életveszélyes áramütést okozhat!
15. Mindig a hálózati csatlakozót fogja meg, amikor kihúzza a konnektorból. Ne a hálózati kábelt húzza.
16. Ha a készülék vízbe esett, ne érintse meg. Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket, és vigye javításra egy hivatalos szervizbe.
17. Nedves kézzel nem szabad csatlakoztatni vagy leválasztani a hálózati csatlakozót az elektromos hálózatról.
18. Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg felnyitni a készülékházat és megjavítani a készüléket. Ez áramütést okozhat.
19. Soha ne hagyja őrizetlenül a készüléket bekapcsolt állapotban.
20. A készülék nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra.
21. A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja.
22. A hálózati kábelt ne tekerje a készülék köré és ne hajlítsa meg.
23. A készüléket stabil, egyenletes felületre állítsa, ahonnan nem eshet le.
24. Nem a gyártó által ajánlott tartozékok használata sérülésekhez vezethet.
25. Amikor tapadásmentes bevonattal rendelkező termékeket használ, győződjön meg arról, hogy nincsenek madarak a szobában, és hogy a szobát teljesen be lehet zárni és rendszeren lehet szellőztetni.



26. Figyelem – forró felület!

VIGYÁZAT! Ne érintse meg a hozzáférhető felületeket, amíg a készülék működik. Használat közben a termék részei felforrósodhatnak.

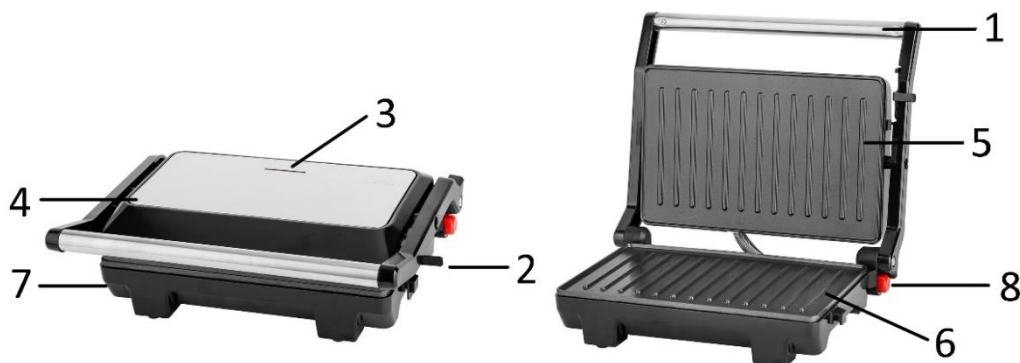


27. Ez a készülék megfelel az LFGB (élelmiszerekről és állateledelekről szóló német törvénykönyv) követelményeinek, és alkalmas élelmiszerekkel való érintkezésre.



28. Ezt a készüléket csak beltérben szabad használni. Ne használja a készüléket a szabadban.

A TERMÉK RÉSZEI



1. Fogantyú
2. Rögzítés
3. Jelzőlámpa
4. Felső készülékház
5. Felső grillfelület
6. Alsó grillfelület
7. Alsó készülékház
8. Zsanérkioldó gomb

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítson el minden csomagolóanyagot.
2. Törölje le a burkolatot és a grillfelületeket egy puha, nedves ronggyal, majd szárítsa meg őket.
3. Tekerje le a kábelt teljesen.

Megjegyzés: A készülék első felhevítése során előfordulhat, hogy enyhe füst és szag keletkezik. Ez normális és veszélytelen.

HASZNÁLAT

1. A tökéletes eredmény érdekében tegyen egy kis étolajat a grillfelületekre.
2. Csukja be a kontaktgrillt, és csatlakoztassa a hálózati kábelt egy konnektorhoz. A készülék előmelegítésbe kezd, és a jelzőlámpa kigyullad.
3. Körülbelül 1,5 perc múlva eléri az üzemi hőmérsékletet, és a jelzőlámpa kialszik.
4. Nyissa ki a kontaktgrillt, és helyezze az előkészített hozzávalókat az alsó grillfelületre. Csukja be a kontaktgrillt. A kontrollámpa ismét világítani kezd.
5. Körülbelül 4–6 perc sütési idő után a jelzőlámpa újra kialszik. Ellenőrizze, hogy az összetevők aranybarnára sülték-e. A grillezési időt tetszés szerint állítsa be.
6. A készre főzött ételeket fa vagy műanyag konyhai eszközökkel vegye le a grillről, hogy megóvja a grillfelületek tapadásmentes bevonatát.
7. Használat után húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja kihűlni a nyitott kontaktgrillt.

Megjegyzés:

1. Az előmelegítés során tartsa zárva a készüléket, hogy felgyorsítsa a folyamatot.
2. A rögzítéssel a készülék biztonságosan lezárható.
3. Javasoljuk, hogy a két grillfelületet működés közben zárja le a rögzítéssel. Azonban ne próbálja meg erőszakkal bezárni a rögzítést, különösen akkor ne, ha nagy darab étel van a grillfelületek között. A sütési idő meghosszabbodhat, ha a grillezett étel nagyon magas vagy vastag, vagy ha a két grillfelület nincs bezárva.
4. A fagyasztott alapanyagokat grillezés előtt olvassza fel.
5. Ha magas cukortartalmú szószokat vagy pácokat használ, például barbecue-szószt, kerülje el, hogy azokat magas hőmérsékleten tegye a grillfelületre. A bennük található cukor beéghet a tapadásmentes bevonatba és károsíthatja azt.

HASZNÁLAT NYITOTT GRILLSÜTŐKÉNT

- A készüléket üzembe helyezése előtt helyezze egy tiszta, sík felületre. A készülék vízszintes helyzetben használható.
- A felső és az alsó grillfelület magasságának beállításához az egyik kezével tartsa lenyomva a zsanér kioldógombját, a másik kezével pedig hajtsa át a felső grillfelületet.
- A készüléket nyitott grillsütőként használhatja hamburgerek, steakek, szárnyasok (csontos csirke grillezése nem ajánlott, mivel a nyitott grillsütőn nem sült meg egyenletesen), hal és zöldségek elkészítéséhez.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
2. Tisztítás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
3. A tisztításhoz soha ne használjon súroló hatású tisztítószeret vagy éles tárgyakat (pl. kést vagy súrolókefét).
4. A grillfelületekről a maradványok eltávolításához öntsön rájuk meleg vizet és mosogatószeret, vagy helyezzen rájuk egy nedves papírtörölt a maradványok felpuhítása érdekében. Tisztítsa meg a grillfelületeket egy puha ronggyal vagy nem súroló mosogatószivaccsal.
5. A készülék házat nedves ronggyal törölje le. Ne használjon súroló tisztítószeret, mert azok károsítják a felületeket.

Figyelem: Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba. Ez életveszélyes áramütést okozhat!

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség/frekvencia	220–240 V váltakozó áram, 50–60 Hz
Névleges teljesítmény	1000 W
Kikapcsolva	0 W (jogsabályi előírás $\leq 0,5$ W)
Áramütés elleni védelem	I. osztály
A termék méretei (ho x szé x ma)	26,6 x 22,5 x 9,3 cm
Nettó súly	1,4 kg
Grillfelület	23 x 14,5 cm
Hőmérséklet	kb. 190 °C
Jelzőlámpa	230 V váltakozó áram, 0,25 W, narancssárga neonlámpa. Az izzót a felhasználó nem cserélheti ki.
Hálózati kábel hossza	70 cm

Ártalmatlanítás



Ez a termék az EU 2012/19/EU irányelvnek megfelelően áthúzott szemetes szimbólummal van jelölve, jelezve, hogy nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A nem megfelelően ártalmatlanított elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek miatt veszélyt jelenthetnek a környezetre és az emberi egészségre. A termék visszavételével és újrahasznosításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi városi hivatalhoz vagy hulladékkezelő központhoz.